

Italy-Rome: Apparatus for measuring radiation

OJ S 112/2017 14/06/2017

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: S.O.G.I.N. Società Gestione Impianti Nucleari per Azioni

Postal address: Via Marsla 51 c

Town: Roma

NUTS code: ITE43 Roma

Postal code: 00185

Country: Italy

Contact person: Edoardo Pio

E-mail: pio@sogin.it**Internet address(es):**Main address: www.sogin.it**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.sogin.it/it/fornitori/bandi-di-gara/bandi-di-gara.html>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Fornitura di strumentazione per misure di radiazioni ionizzanti per i siti Sogin di Caorso, Garigliano, Trino, Latina, Saluggia e Casaccia.

Reference number: C0101F16

II.1.2. Main CPV code

38341000 Apparatus for measuring radiation

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

È oggetto dell'appalto la fornitura di strumentazione per misure di radiazioni ionizzanti della seguente tipologia:

- strumentazione per il monitoraggio del personale;
- strumentazione per il monitoraggio delle aree e dell'ambiente;

- strumentazione portatile;
- strumentazione per il monitoraggio intermedio;
- strumentazione per il monitoraggio da rilascio;
- strumentazione di laboratorio di radiometria;
- strumentazione da laboratorio chimico fisico.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 827 906,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 7

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 7

II.2. Description

II.2.1. Title

Fornitura strumentazione per il monitoraggio del personale

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

38341000 Apparatus for measuring radiation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITD51 Piacenza

NUTS code: ITF31 Caserta

Main site or place of performance: Sogin SpA — Via E. Fermi 5/A — 29012 Caorso PC Sogin SpA — Centrale del Garigliano — Sessa Aurunca (CE), SS. Appia km 160,400 — località San Venditto.

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura e messa in opera di sistemi per il monitoraggio radiologico del personale in uscita da Zona Controllata

Fornitura portali per il monitoraggio radiologico del personale all'area di accesso cantiere e per controlli di contaminazione interna.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 884 450,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 210

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Fornitura strumentazione per il monitoraggio del personale
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

38341000 Apparatus for measuring radiation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC12 Vercelli

NUTS code: ITF31 Caserta

Main site or place of performance: Sogin SpA — Strada Statale 31/bis — 13039 Trino VC
Sogin SpA — Centrale del Garigliano — Sessa Aurunca (CE), SS. Appia km 160,400 —
località San Venditto.

II.2.4. Description of the procurement

Approvvigionamento n. 10 sistemi di monitoraggio particolato per attività di smantellamento
Fornitura dosimetri elettronici per il controllo dei lavoratori
Fornitura sistema dosimetrico e dosimetri per il controllo dei lavoratori
Fornitura sistemi di controllo aria mobili e fissi.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 896 990,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 180
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Fornitura strumentazione portatile

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

38341000 Apparatus for measuring radiation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC12 Vercelli

NUTS code: ITD51 Piacenza

NUTS code: ITE44 Latina

Main site or place of performance: Sogin SpA — Strada Statale 31/bis — 13039 Trino VC
Sogin SpA — Via E. Fermi 5/A — 29012 Caorso PC Sogin SpA — Via Macchiagrande 6,
Borgo Sabotino, Latina.

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura n. 4 sistemi di spettrometria gamma da campo per smantellamento sistemi edificio ausiliari al reattore

Fornitura di strumentazione di chimica, radiochimica e fisica sanitaria

Fornitura di sonde per rivelazione di contaminazione superficiale

Fornitura n. 2 sistemi di conteggio automatico beta-alfa per attività di trattamento rifiuti

Fornitura contaminometri e rateometri per attività di smantellamento sistemi edificio contenitore.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 761 534,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 150

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Fornitura Strumentazione monitoraggio intermedio

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

38341000 Apparatus for measuring radiation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITE44 Latina

NUTS code: ITC12 Vercelli

Main site or place of performance: Sogin SpA — Via Macchiagrande 6, Borgo Sabotino, Latina
Sogin SpA — Strada Statale 31/bis — 13039 Trino (VC).

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura di 2 sistemi di spettrometria gamma portatile con raffreddamento elettrico

Fornitura di 2 sistemi di spettrometria gamma per caratterizzazione rifiuti stoccati in deposito.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 628 555,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 120

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Fornitura Strumentazione monitoraggio da rilascio

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

38341000 Apparatus for measuring radiation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC12 Vercelli

Main site or place of performance: Sogin SpA — Strada Statale 31/bis — 13039 Trino (VC).

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura e messa in opera sistemi di spettrometria gamma per la caratterizzazione Intermedia.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 988 743,00 EUR

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 120

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Strumentazione di laboratorio di radiometria
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

38341000 Apparatus for measuring radiation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF52 Matera

NUTS code: ITC12 Vercelli

Main site or place of performance: Impianto ITREC Trisaia — SS 106 Jonica km 419+500 —
75026 Rotondella (MT). Sogin SpA — Strada per Crescentino snc — 13040 Saluggia (VC)
Sogin SpA — Strada Statale 31/bis — 13039 Trino (VC).

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura di un sistema HRSA e di un sistema per elettrodeposizione

Fornitura di 2 sistemi di spettrometria alfa

Fornitura di sistema di spettrometria gamma per laboratorio di misure fisiche

Fornitura di un sistema di spettrometria gamma a pozzetto per attività di trattamento rifiuti.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 527 034,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 120

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Strumentazione da laboratorio chimico fisico
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

38341000 Apparatus for measuring radiation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITE43 Roma

NUTS code: ITE44 Latina

Main site or place of performance: Sogin SpA — Via Anguillarese 301 — 00123 Roma Sogin SpA — Via Macchiagrande 6, Borgo Sabotino, Latina.

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura di sistema per spettrometria ottica

Fornitura di uno cromatografo liquido ad alta prestazione.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 140 600,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 90

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Si rimanda all'art. 13 del disciplinare di gara.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Si rimanda all'art. 13 del disciplinare di gara.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Si rimanda all'art. 13 del disciplinare di gara.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Si rimanda all'art. 11 del disciplinare di gara.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Si rimanda all'allegato Schema di Contratto.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Si rimanda all'art. 2 del disciplinare di gara.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/07/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/07/2017 Local time: 10:00

Place:

Sogin SpA — Via Marsala 51 c, Roma.

Information about authorised persons and opening procedure: Si rimanda all'art. 18 del disciplinare di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- 1) Sogin SpA ha adottato un Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo idoneo a prevenire i reati, ai sensi del D.Lgs. 231/2001 (consultabile all'indirizzo www.sogin.it).
- 2) Sogin ha adottato una Politica per la Qualità, l'Ambiente e la Sicurezza (consultabile all'indirizzo www.sogin.it) che i fornitori devono tenere in considerazione nello svolgimento delle attività e si è dotata di un Sistema di Gestione Integrato che risponde ai requisiti degli standard internazionali UNI EN ISO 9000, UNI ENISO 14001, BS OHSAS 18001 e Regolamento EMAS CE 1221/2009 (ove applicabile).
- 3) Tutte le controversie derivanti dalla procedura di affidamento sono deferite alla competenza del TAR competente, rimanendo esclusa la competenza arbitrale.
- 4) Tutte le controversie derivanti da contratto sono deferite alla competenza dell'Autorità giudiziaria del Foro di Roma, rimanendo esclusa la competenza arbitrale.
- 5) Trattamento dei dati personali: i dati raccolti saranno trattati ai sensi del D.Lgs. 30.6.2003, n. 196 e ss.mm.ii. esclusivamente nell'ambito della presente gara regolata dal disciplinare di gara.
- 6) Il Responsabile del Procedimento per la fase di Affidamento è Marco Castagnari.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale competente come previsto dall'art. 20 del Disciplinare di Gara

Town: TAR competente

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/06/2017